

Người cao niên Alberta giờ đây đủ điều kiện nhận vắc-xin COVID-19 **Alberta seniors now eligible for COVID-19 vaccines**

Ngày 19 Tháng Hai 2021

Chính phủ Alberta sẽ bắt đầu cung cấp vắc-xin COVID-19 cho tất cả những người cao niên tuổi từ 75 trở lên trên toàn tỉnh bang.

Bắt đầu từ ngày 19 tháng Hai, Cơ Quan Dịch Vụ Y Tế Alberta sẽ cung cấp vắc-xin trực tiếp đến tất cả các cư dân trong các trung tâm hưu trí, nhà nghỉ, các cơ sở sinh sống hỗ trợ và sinh sống tập trung khác với các cư dân tuổi từ 75 trở lên.

Bắt đầu từ ngày 24 tháng Hai, bất kỳ người dân Alberta nào sống trong cộng đồng mà sinh năm 1946 hay trước đó sẽ hội đủ điều kiện để đặt cuộc hẹn cho vắc-xin COVID-19. Mức độ sẵn sàng của cuộc hẹn sẽ dựa trên nguồn cung vắc-xin.

Người cao niên độc lập và cộng đồng

Bất kỳ ai sinh năm 1946 hay trước đó sẽ có thể nhận được vắc-xin, bất kể nơi họ sinh sống. Người cao niên sẽ có thể đặt hẹn tiêm chủng của mình thông qua Cơ Quan Dịch Vụ Y Tế Alberta bằng cách dùng một hệ thống đặt cuộc hẹn trực tuyến và điện thoại.

Các chi tiết về cách đặt – bằng điện thoại hoặc trực tuyến – sẽ được công bố vào ngày 24 tháng Hai, và các đường dẫn sẽ được đăng trên trang web vắc-xin COVID-19 [COVID-19 vaccine web page](#). Thông tin về sự hỗ trợ đối với các bậc cao niên cô lập và những người gặp thách thức di chuyển cũng sẽ được đăng tải.

Người cao niên sống trong các môi trường tập trung

Cơ Quan Dịch Vụ Y Tế Alberta sẽ cung cấp vắc-xin trực tiếp đến tất cả các cư dân trong các trung tâm hưu trí, nhà nghỉ, các cơ sở sinh sống hỗ trợ và sinh sống tập trung khác với các cư dân tuổi từ 75 trở lên. Các viên chức y tế sẽ liên hệ các cơ sở chăm sóc tập trung cao niên để bố trí các cuộc hẹn cho các dịch vụ tiêm chủng.

Ở những nơi người cao niên đủ điều kiện tương tác với các cư dân trẻ hơn tuổi 75, các viên chức y tế sẽ cung cấp vắc-xin cho mọi người sống trong cơ sở. Cung cấp vắc-xin COVID-19 đồng thời cho tất cả cư dân làm giảm nguy cơ tổng thể truyền nhiễm dịch bệnh, bệnh tật nghiêm trọng và tử vong ở những người dễ bị tổn thương nhất.

Người dân Alberta đủ điều kiện

Người cao niên tuổi từ 75 trở lên sẽ tham gia vào danh sách ngày càng tăng những người Alberta hội đủ điều kiện được nhận vắc-xin COVID-19, gồm có:

- Nhân viên chăm sóc sức khỏe trong các đơn vị COVID-19, các đơn vị y tế và phẫu thuật, và các phòng mổ.
- Nhân viên chăm sóc sức khỏe trong các bộ phận cấp cứu.
- Nhân viên chăm sóc tại gia.
- Cư dân và nhân viên của các cơ sở chăm sóc dài hạn và sinh sống hỗ trợ chỉ định.
- Các nhà trị liệu hô hấp.
- Nhân viên y tế và kỹ thuật viên y tế khẩn cấp.
- Người First Nation, Métis và những người từ 65 tuổi trở lên sống trong một cộng đồng First Nation hoặc Khu Định Cư Metis.

Hoàn tất liều thứ hai tại các cơ sở chăm sóc dài hạn và sinh sống hỗ trợ chỉ định

Cư dân tại các cơ sở chăm sóc dài hạn và sinh sống hỗ trợ chỉ định có hợp đồng với Cơ Quan Dịch Vụ Y Tế Alberta ở Alberta giờ đây đã được tiêm chủng đầy đủ chống lại COVID-19.

- 29,233 cư dân trên khắp tỉnh bang nay đã nhận được hai liều vắc-xin. Con số này đại diện tất cả các cư dân đủ điều kiện tại những cơ sở này, ngoại trừ những người quá ốm yếu hoặc không thể được nhận cả hai liều.

Chính phủ Alberta đang ứng phó với đại dịch COVID-19 bằng cách bảo vệ tính mạng và sinh kế bằng các biện pháp chính xác để làm thẳng đường cong, duy trì các doanh nghiệp nhỏ và bảo vệ hệ thống chăm sóc sức khỏe của Alberta.

Thông tin liên quan

- Chương trình vắc-xin COVID-19 [COVID-19 vaccine program](#)

Yêu cầu về truyền thông

[Jerrica Goodwin](#)

587-988-3278

Thư Ký Báo Chí, Văn Phòng Thủ Hiến

[Tom McMillan](#)

780-422-4905

Trợ Lý Giám Đốc Truyền Thông, Y Tế

Để biết thêm các nguồn tài liệu dịch thuật chính phủ, hãy đến: <https://www.alberta.ca/covid-19-translated-resources.aspx>.